**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Rossemaison | JNR |
| CLUB 2 | Capolago Flyers | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Rossemaison | Date / Datum Date / Data | 01.05.2021 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 17:00 | End / Ende Fin / Fine | 19:10 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | JNO46 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 10 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 220090 | SUAREZ Noah | |
| Official scorer Marqueur | 207649 | CHAVANNE Joëlle | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 209292 | GURBA Patrice | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 20762 | WILLEMIN Gabriel | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 10 | 1 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 9 | 0 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 10 | 3 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 29 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | C | CRETIN Joan | | | | | 214351 |
| 5 | A | SAUVAIN Tim | | | | | 213184 |
| 1 | G | LATERALI Ethan | | X | X | | 214221 |
| 35 | G | RUFER Eric | | | X | X | 214220 |
| 55 | | WEISS Tom | | | | | 211202 |
| 13 | | CHEVRE Anthony | | | | | 214227 |
| 66 | | GUERDAT Yannick | | | | | 221426 |
| 19 | | WEISS Arnaud | | | | | 214385 |
| 4 | | CHEVRE Jérémy | | | | | 214225 |
| 86 | | WÜTRICH Bastien | | | | | 216005 |
| 15 | | CHRISTE Gaël | | | | | 213185 |
| 12 | | SCHMASSMANN Yaël | | | | | 214944 |
| 11 | | GREPPIN Raphaël | | | | | 219044 |
| 91 | | SAUVAIN Yvan | | | | | 214384 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 206372 |
|---|---|---|---|---|
| | HELFER Didier | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:24 | 15 | 11 | 1 | 44:07 | 86 | 4 | 21 |
| 01:58 | 4 | 6 | 2 | 45:43 | 91 | 19 | 22 |
| 02:52 | 13 | 5 | 3 | 46:05 | 13 | 66 | 23 |
| 04:14 | 4 | 86 | 4 | 47:09 | 5 | 13 | 24 |
| 05:45 | 6 | 4 | 5 | 49:12 | 19 | 4 | 25 |
| 05:52 | 86 | 4 | 6 | 49:44 | 15 | 13 | 26 |
| 12:27 | 91 | 12 | 7 | 51:00 | 11 | | 27 |
| 14:06 | 55 | 13 | 8 | 56:49 | 15 | 13 | 28 |
| 17:21 | 11 | | 9 | 57:25 | 55 | 12 | 29 |
| 18:59 | 13 | 66 | 10 | | | | |
| 20:32 | 6 | 4 | 11 | | | | |
| 22:47 | 4 | 55 | 12 | | | | |
| 26:46 | 66 | 5 | 13 | | | | |
| 27:18 | 5 | 15 | 14 | | | | |
| 28:00 | 19 | 6 | 15 | | | | |
| 32:50 | 66 | 13 | 16 | | | | |
| 33:51 | 86 | 4 | 17 | | | | |
| 35:57 | 6 | 19 | 18 | | | | |
| 36:31 | 6 | 4 | 19 | | | | |
| 40:56 | 86 | 4 | 20 | TOTAL | | | 29 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 06:08 | 5 | 2 | 08:08 | B1 |
| 27:02 | 66 | 2 | 29:02 | B1 |
| 52:08 | 6 | 2 | 54:08 | B1 |
| TOTAL | | | 6 min | |

## 2 Capolago Flyers

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 | C | ORTELLI Giovanni | | | | | 214229 |
| 47 | A | SGRAZZUTTI Noè | | | | | 219358 |
| 90 | G | PIAZZOLI Matteo | | X | X | X | 216084 |
| | G | | | | | | |
| 88 | | BRAGA Davide | | | | | 216604 |
| 87 | | BIANCHI Giovanni | | | | | 217204 |
| 69 | | MAFFIA Sergio | | | | | 214233 |
| 5 | | MANNAÏ Sofian | | | | | 213201 |
| 8 | | COREGGIOLI Kevin | | | | | 220425 |
| 14 | | CAMBRIA Daniele | | | | | 214232 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 98238 |
|---|---|---|---|---|
| | FONTANA Michele | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:36 | 28 | 47 | 1 | | | | |
| 50:55 | 87 | 47 | 2 | | | | |
| 58:40 | 28 | | 3 | | | | |
| 59:34 | 88 | 87 | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 04:14 | 14 | 2 | 04:14 | G1 |
| 27:02 | 69 | 2 | 29:02 | B1 |
| 28:00 | 14 | 2 | 28:00 | B1 |
| 37:03 | 47 | 2 | 39:03 | H |
| 46:30 | 69 | 2 | 47:09 | K1 |
| 59:26 | 14 | 2 | 60:00 | E |
| TOTAL | | | 12 min | |